

William C. Gordon: "Isabel (Allende) me aconsejó escribir novelas de detectives"

William C. Gordon cuenta que su primera novela, "Duelo en Chinatown", surgió cuando escribió otra, la que todavía no se publicó. Y cuando nació lo que ya quería considerar un *zombie book*, ni era un libro de hard, el cual, en sus palabras, "se debería desechar al dormir, encontrar un hard, poniéndolo dentro y luego dejarlo ahí".

"Mientras escribía «Flawed», también escribió una historia corta que pensó años atrás, pero que nunca había redactado. Se llamaba «All You Can Eat». Es el primer capítulo de «Duelo en Chinatown». Mi correctora de pruebas, Susie Uccelli, me dijo que era mejor que «Flawed» y que debería hacer una novela de ella. Isabel estuvo de acuerdo, así que empecé a escribir mi segunda novela basándome en esa historia corta".

—¿Se inspiró en personajes reales?

—La única persona real es Meite. Yo tuve un bar con él por 25 años en el sector de Mission District en San Francisco. Ella falleció, pero es muy similar al mundo en que es retratado en la novela. Claramente me estoy caracterizando al colocar al jefe de los rascacielos de mi padre en el posojo de Moustros Bob. El de Reginald Rockwell surgió de un artículo que leí en el "New York Times". 40 años atrás, acabo de un hombre que acaba de morir en la lata flocos de chocolate, usando un invierno de la broma de una compañía telefónica. Una noche colapsó. Parece que se trataba de un vagabundo que vivía en las alcantarillas de Machineras y cuya vida consistía en lo que

El autor, casado con la escritora chilena, cuenta una historia de detectives sin ADN, teléfonos celulares o computadores. "Quería que el protagonista descubriera las pistas una a una, al modo antiguo".

Por Juan Carlos González O.



consistía en los oídos. Eso casi lo mató.

—¿El bar que usted tuvo tiene semejanzas con el Canfield del libro?

—Era un antrio. Canfield es una versión idealizada de un bar que yo acostumbraba frecuentar en Nob Hill con la vista a la bahía y el parque más allá de la calle, que daba la impresión de estar sentado en el Hotel Vista Café mirando por sobre el agua. En realidad [Canfield] no existe. Es invento, un mucha gente pregunta: ¿en qué ubicación se puede visitarlo?

—Por qué sitúa esta historia 40 años atrás?

Porque es el período en que pasé la



El escritor revela que ya está terminando la segunda novela basada en el personaje de Samuel Hamilton, protagonista de "Duelo en Chinatown".

historia que es el capítulo uno del libro. Además, quería una mita de detectives sin ADN, teléfonos celulares o computadoras. Quería que el protagonista descubriera las pistas una a una, al modo antiguo, largando y haciendo los desentierros del mundo que yo los lleva como abogado. Eso fue lo que me impulsó a escribir el libro, el proceso de descubrir, punto a punto, a la velocidad de la luz.

—Ama la ciudad de San Francisco como se admira en el libro?

—Sí, quiero a San Francisco. Es una ciudad complicada y diversa con vidas que quitan el aliento y rompen recordados. Tiene un aventureño y excitante período que es parte la historia. En adición, es un lugar diferente donde muchas tipos de personas de diferentes partes del mundo vive juntas en tensión. Hay muchas historias que contar. ¡Por qué no amar esto?

Se reconoce como un fan de Cormac y como un lector irlandés, insaciable de Will Self, Somerset Maugham y Arthur Conan Doyle. También leí a Hemingway y a Scott Fitzgerald, y muchos otros grandes autores de historia como O'Hara y Edgar Allan Poe. También me atrajeron los autores que escribían sobre medicina forense. Debí haber leído más de 50 libros sobre esa materia.

—Está consciente de que su novela va a ser estudiada como una suerte de apéndice de la obra de su mujer?

Eso es probablemente una pérdida de tiempo. Aunque es entendible que la gente esté curiosa por saber si hay una conexión entre mi trabajo y el de Isabel, todo lo que hay que hacer es leer lo que cada uno de nosotros ha escrito y así podrá ver qué es lo que hay cada uno.

—¿Cuál fue la actitud de Isabel acerca de su opinión de publicar?

—Ha sido muy amable y me enseñó el valor de la disciplina y el silencio, ambos atributos extremadamente importantes para un escritor ya que permiten a uno escuchar las voces. Ella también me animó a escribir historias de detectives de modo de tener tiempo de mi conocimiento de la ley y de la medicina forense.

—Hizo algunas correcciones a su trabajo?

—Sí, lo leyó y después que lo leímos y me dije que tenía que deshacerme de numerosas «polémicas de descripciones que siglos más tarde se volvían». Por ejemplo, tenía muchas descripciones de la caza cocinada de la cabeza de Samuel Hamilton que era francamente vergonzoso. Fue un mal hábito y esté en el libro dijeron cuenta.

"Isabel (Allende) me aconsejó escribir novelas de detectives"

[artículo] Juan Carlos González O.

Libros y documentos

AUTORÍA

Gordon, William C.

FECHA DE PUBLICACIÓN

2006

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

"Isabel (Allende) me aconsejó escribir novelas de detectives" [artículo] Juan Carlos González O.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile